

تیشکی سهرتەختەیەکی خاموش



کامهران سوبحان

چیخۆف لە سەر زمانى ۋاسىلىيەوە دەلىت" ئەى خوداي مەزىن ئىستا ودواى چل و پىنج سال لەسەر تەختەي شانۇ ھەست بە كىزى تىشکى پۇناكى دەكەم، ھەست دەكەم چۈن تىشکەكانى شانۇ جەستەي پىرم بەتەواوهتى پېشانى بىنەرنادەن ئاواش ھەست بە ونبون و لە ناوجۇنى خۆم لەم شانۇ كۆن و تارىكەدا دەكەم، ھەربىيە بە دەنگى بەرز ھاوار دەكەم و دەلىم بۆخاترى خوا ئىيە لەكويىن؟" ئەمە فەلسەفەي چیخۆفە بۆ پرسىاركىدىن لەو ئەكتەرەي كە پۇناكى سەرتەختەي شانۇلىيى دەدات، پۇناكىيەك لە ماوهى چل و پىنج سالى بەردەوام لە نواندىنى راستگۆيانە لە سەرتەختەي شانۇ توشى دوبارەكردنەوە يەئىس و دىشكانى كردو، بۇزىكىش دىت ئەو پۇناكىيە ئاھۇلە كانمان دىتە قىسىم بە غرورىيەكى زۇرەوە بەو ئەكتەرانە ئىيمەش دەلىت "ئىدى جارىيەكى تەرىشىكە كانم بەو گەشىمە ئادەم لە جەستەتان، چۈنكە ئىيە لە بەردەم تىشکى من و لە تارىكىشىدا يەك بۇخسارستان ھەيە!" تىشکى پۇناكى شانۇكانى ئىيمەش بۆ ئەو ئەكتەرانە خاموش دەبىت كە لەسەرتەختەي شانۇ ۋە پەيامى خۆشەويىستى دەنلىن بوبىنەر، بەلام خۇيان دواى نمايش پېن لە پق، بۆئەو ئەكتەرانە خاموش دەبىت كە لە بەردەم تىشکى ئەودا بە بەرگى ھاملىيەوە دىالۇڭى وجودىيانە (ھەبم يان نەبم) دەلىن بەلام ھىچ پرسىارىك لە بونى خۇيان ناكەن، تىشکى پۇناكىيە كانى تەختەي شانۇ ئىستا لە ياخى بوندان و پىيمان دەلىن ئەو ئەكتەرانەتان كە بەدواى كارەكتەرى (مېلىوس و دىلاو شالىرو نوراو سالىرىيى و فلاديمير ستوكمان و توبى) دا دەگەرىن و نازانى شكسپىريو ئارابال و بىكىت و پۇشكىن كىيە؟ ئەوانە توتىن نەك ئەكتەر، ئەوانە ئەھلى جەھلەن نەك نمايش، بۆيە ئىدى پۇناكىيە كانى خۆمان خاموش دەكەين و جەستەي ئەوان تارىك دەكەين.

گەر پۇناكى لە زيانى بۇزىانە يەكىك بىت لەپىيداوىيىستىي زۆر گرنگەكان، ئەوا لەسەرتەختەي شانۇ ئامازىيەكى قولە لە بونى پەيوهندى نىيوان دوو رەگەزى زۆر سەرەكى شانۇ كە ئەوپىش (ئەكتەر.....بىنەر)، خاموش بونى ئەو تىشکە، خاموش بونى ئەو پەيوهندىيە كە لە بىنەپەتدا ئەم ھونەرەي لەسەر وەستاوه، ئايا تائىيىستا كەس بىرى لەوەكردوەتەوە كە ئەو تىشکە پۇناكىيانە

سەرەوەمان خاموش بۇون و هىچ بىنەرىك جەستەمان نابىنىت؟ ئەوهشى تا ئىستا بۇ ئەو بىنەرەي
نمایش دەكەين لەبەردەم تىشكىكى خاموشدايە، باجارىك لە پېۋەدا ئەو بەرگە ساختەي خۆمان فەرە¹
بەدەين و حەقىقتى خۆمان لەسەر ئەو تەختە خاموشە بۇ تىشكەكان دەرخەين، بىزانىن تىشكەكان
گۆرانى بەسەردا دىت يان ھەروا خاموشە؟ ئەمە ئەزمۇنىكە لە راھىنانەكانى ستانسلافسکى بۇ
پۆلېينىن بۇ ئەوهى پۆلى كارەكتەرىك بەرجەستە بىكەين پىيوىستە دوو روی كارەكتەرەكە بىبىن،
پۇوى دەروهە، پۇرى ناوهە، تىشكى ئەو پۇناكىيەش ناوهەوە مەبەستە، لە ئىستاوه لە پېۋە
راھىنانەكانمانەوە با بەدواى نمايشىكردىنى ناوهەدەيىن بۇ تىشكى پۇناكىيەكانى شانۇ با بىزانىن بىنەر
ھەستى پىددەكات و حەقىقەتى جەستەمان وەك خۆى دەبىنىت؟
گۆشەيەكى تايىبەتە كامەران سوبحان دوو ھەفتەجارىك بۇئەدەب و ھونەرى كوردىستانى نوى
دەينوسيت
kameransubhan@yahoo.com